



Conversations With Cat

# 我们一无所知的猫

[美] 凯特·萨丽斯蒂·麦特隆 著 韩小蕙 译

文化艺术出版社

# 我们一无所知的猫

## Conversations With Cat

[美] 凯特·萨丽斯蒂·麦特隆 著  
韩小蕙 译

文化藝術出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

我们一无所知的猫/(美)麦特隆著;韩小蕙译. - 北京:文化艺术出版社.

2002.9

ISBN 7-5039-2264-8

I. 我… II. ①麦…②韩… III. 猫 - 普及读物 IV. Q959.838 - 49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 072329 号

版权合同登记号:

图字: 01-2002-2491 号

## 我们一无所知的猫

著 者 [美]凯特·萨丽斯蒂·麦特隆

译 者 韩小蕙

责任编辑 金 燕

封面设计 李 宜

版式设计 刘宝华

出版发行 文化藝術出版社

地 址 北京市朝阳区惠新北里甲 1 号 100029

网 址 www.whysbooks.com

电子邮件 whyscbs@126.com

电 话 (010)64813345 64813346(总编室)

(010)64813384 64813385(发行部)

经 销 新华书店

印 刷 北京振兴华印刷厂

版 次 2002 年 10 月第 1 版

2002 年 10 月第 1 次印刷

开 本 787 × 1092 毫米 1/24

印 张 9

字 数 42 千字

印 数 1-10100 册

书 号 ISBN 7-5039-2264-8/G · 335

定 价 20.00 元



新千年是融合、合作和情感的时代。

CONVERSATIONS WITH DOG 你正在以不同方式注意狗吗?

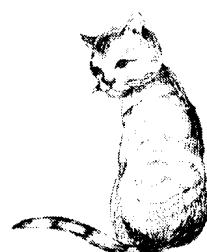
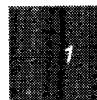


---

本书在出版过程中,得到众多热心朋友的帮助,对此,我们表示由衷的感谢。  
因出书时间等原因,少量图片作者未能及时联系上,谨请这些作者速与本书责任编辑联系。电话:(010)64813372

# 目 录

|                     |        |
|---------------------|--------|
| 引 言 .....           | ( 2 )  |
| 第一章                 |        |
| 我们的问题到哪里寻找答案? ..... | ( 12 ) |
| 第二章                 |        |
| 有着通天灵性的尘世生灵 .....   | ( 17 ) |
| 第三章                 |        |
| 猫的生活 .....          | ( 36 ) |





## 引　　言

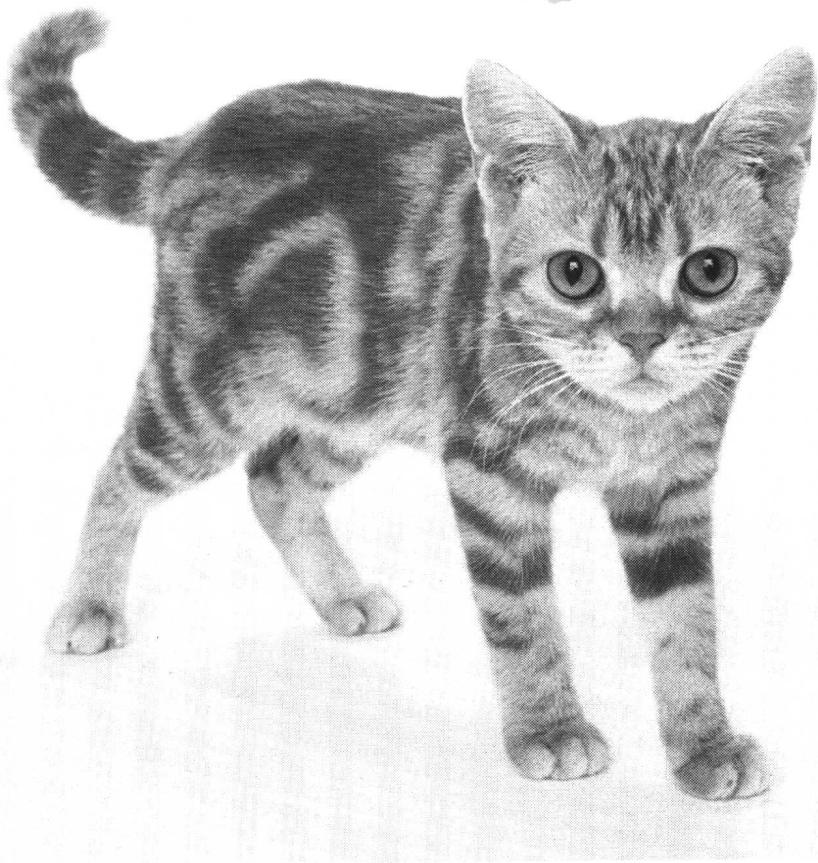
从一开始，人类刚刚小规模地定居下来，动物就成为我们人类的伙伴。

数千年前的一天，在沙漠边缘的一个小村庄里，出现了一只小型的猫类动物，它要追猎威胁村民生命的毒蛇。人们对这个生物在人群中轻松相处却依然保持着野性的能力感到吃惊：

为什么它要离开自己的世界走进人类的村庄？

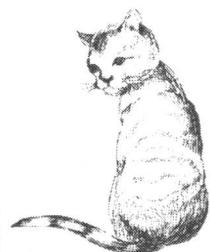
为什么它要留在这里？

自那时起，猫就开始挑战人类的智力和情感。似乎没有人对猫持一种模棱两可的中立态度，人们不是诗情画意地歌颂它，就是充满敌意地诋毁它。在人与猫共享的全部历史中，猫激发了艺术家、作家、诗人、作曲家的灵感。在古埃及，猫受到数千年的崇拜，但在中世纪的欧洲，猫却被仇视和迫害。是什么让这只小小的动物，带给人类如此极端的情感呢？



猫开始挑战人类的智力和情感。

CONVERSATIONS WITH CAT 我们一无所知的猫





在这本书中,还是听猫自己说说吧。对我们的问题,猫的回答有时会让你跌破眼镜。也许,我们可以从此揭开猫的秘密,还有猫身上环绕的神秘氛围。

我们的家猫本是小型沙漠猫的后代,它沿着古埃及的尼罗河畔进入到人类最初的居住地。这个本来生性凶猛的捕猎动物是怎样到来并和我们人类一起居住的呢?这个动物到底是谁?它真是我们人类的良伴吗?

通过心灵的交流,猫告诉我说:“如果我们仅仅是漂亮而且善良的捕鼠动物,我们在埃及就不会受到崇拜。”不仅如此,猫充满活力和灵性,猫可以为人类或者与人类一起做出不同寻常的事情。

你的猫为你带来什么了呢?

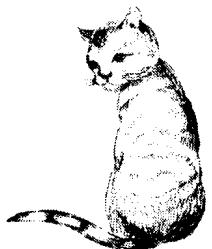
今天,人们渴望了解我们生活中的“为什么”和“怎么办”。有无数让你无师自通的书——德高望重的导师教诲,关于与我们自己的灵魂联系的书等等。然而,如果这只毛烘烘的、睡在我们的床上、蜷曲在我们的膝上、在我们的双足间蹒跚跳绕的小

家伙，居然能对我们人类苦苦思索的每一件事情给予指导，可不是要令我们大吃一惊吗？但我们要开放一点，倾听它们不得不对我们说的话。

正如本书所描述的，与猫交流，超越了猫类动物的头脑大小、体力能力、本能及行为的限定。我的关注点不在于检验猫的意识知觉，就像我所经历的那样，用人类的标准与技术去测量。这本书是要深入探讨心灵意识——心灵意识存在于我们星球上的每一种生物、植物、岩石和水体中，并通过它们运作着。

每一个独一无二的物种和个体，都有自己的表达心灵意识的方式。我没有为这本书专门“采访”个别的猫，而是与猫科动物协会联系，以便通过探讨更高层次的所有猫的团体意识，获得一幅与个人观点相反的“全图”。

在这本书中，我通过大家共同享有的精神联系，对猫进行探讨。在这种契合之处，口头语言就变成多余的了。心灵意识指的是心的语言，指的是物种之间的沟通与理解。本书所提供的信息并非对所有的猫都是权威的、准确的，我只是这类信息的载体，我有自己的筛选体系。我仅仅是此刻所允许的、就我的意识水准来说的一个好的接受者。就像大多数我们人类相互分享





的信息,最终要根据我们的生活经验来检验它是否有用。

本书向读者介绍了猫科动物本身固有的、精神的、肉体的、情感的和智力方面的意识。而其意识水平,猫与猫在个体上是大不相同的,其差别就像人与人大不相同一样。要注意,本书不是养猫手册,而是更深入地了解猫的一个工具。

第一章是要请读者为了与猫交流而畅开心扉。

第二章验证我们希望猫来帮助我们理解生活的原因。

第三章提供了猫对人类问题的回答。

我希望通过这样的书,能够帮助人们回忆起如何深入所有创造物的心灵意识这样一个古老问题,它们包括:动物、植物和矿物。我们也要像古代传说所说的那样,有意识地再次共享我们的经验。我将继续使用我能够在物种之间交流的天分,深掘出所有生物之间的理解及联系。对我来说,所有的这一切都与爱有关。

我们的祖先将动物尊崇为治病的术士和生活的老师。人类幼年时,我们向并非人类的物种学习,并得到了许多知识与才能。我们认识到,生命万物之间的相互依赖创造了平衡和生命。



共享我们的经验。

CONVERSATIONS WITH CAT 我们一无所知的猫





但是,随着时间的流逝,人们渐渐失去了与其它物种的联系,以及与地球母亲的联系。我们走上了一条以自我为中心的道路,目光短浅地活着,只盯住聚敛财富和统治支配。结果,造成今天的人类,大多数都感到活着不满意、没有目的、没有幸福感和成就感,支离破碎,孤独寂寞。

人类的每一种文化中都有这样的故事——我们曾经与自然界有着怎样深刻的联系; 同时也有这样一些故事——我们是怎样与其它物种分离隔绝,怎样与地球母亲分离隔绝的。然而,我也听到过这样一个故事,在这个故事中,三种生灵依然选择了和我们人类生活在一起,它们要帮助我们的是,在有朝一日,要我们记起我们到底是谁?

下面就是这个故事:

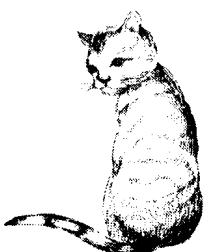
在天地鸿蒙、混沌初开的时候,曾有一个各种生灵种群参加的议事会。造物主所创造的各种神奇形式都有一个生灵做代表,每一名代表都代表着造物主的一种特殊表达方式。各界代表围坐在议事会的圆桌旁,分别代表着昆虫、爬虫动物、鸟类、哺乳动物、有袋动物及人类家族。为了和其它种群的生灵一起学习和分享具体真理,每一种生灵都将自己的故事讲给大家

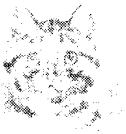
听：它们是如何得到肉身的，是如何以一种特殊的方式经历着生活。大家有同一个目标，就是一起更好地理解我们自己和我们的创造者。比如，蚂蚁选择了一种可以帮助它学习与植物合作的形式；而驼鲸，为了研究水和声音的相互作用则选择做歌唱家；猎鹰为了探索空气元素，决意体验快速飞翔；人类则选择开发我们卓越的智能、手的灵活性和口头语言的能力。

是的，在那天地之初，生命万物心心相通，世界犹如一个大家庭，每个成员都很高兴地让其它物种分享自己所选择的生活方式，以及不断得到的新的生活体验。

但是，随着时间的推移，人类在智力角逐中，渐渐地把对自己成就的关注看得最为重要，而对回报其它生命的热情不再继续。人类变得自我膨胀，忘记了我们曾经同意和其它生物一起分享我们的经验。人类开始觉着自己无比优越，高高在上，渐渐忘记了生命万物本是一个家族。这样，人类与其它生物之间的裂缝从此产生了。

大多数动物们继续走自己的路。但是有三种生灵却迟疑徘徊，最后，它们选择了留下，以便弥补人类与其它物种之间日益变宽的裂痕。在关键时刻，它们有意识地选择了抛弃与同





类相处的舒适，在相当大的程度上陪伴人类，并且抱着我们人类有朝一日能回归造物主，回归与自然界的联系，回归爱的信心。这三个物种就是：猫、狗、马。到了今天，我们必须停下来，集中注意力，这三种生灵要使我们记起，我们到底是谁？

所以，在此时此刻，我们可以放下手中的事情，问一问猫：我们是谁？你们将要和我们一起做些什么？这是多好的一个机会。

在我写关于狗的那本书时，我被犬类的智慧，和它们对我们人类不变的温柔和热情深深地触动了。当我坐下与猫谈心时，又一种完全不同的生动浮现了，猫说，她喜欢该是什么就是什么。养猫的人会看到，猫回答我们的问题时，有时是曲里拐弯儿的，有时是直截了当的，这些回答会让养猫的人忍俊不禁。

一起读吧，将阳光洒在这些不同凡响的动物身上——它们以自己非同寻常的方式爱着我们。

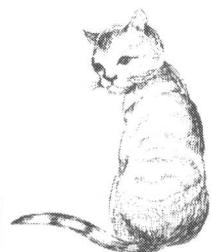
有这些动物陪伴我们，和我们一起生活，我们该是多么幸运！

好好享受吧。



它们以自己非同寻常的方式爱着我们。

CONVERSATIONS WITH CAT 我们一无所知的猫





# 1

## 我们的问题到哪里寻找答案？

12

我们算哪类的哲学家？

关于猫的起源、命运，我们一无所知。

——亨利·戴维·梭罗

纵观历史，人类被人类中杰出的大师、圣人、贤人所教化。但是，无论这些人类教师有可能多么聪明、演变进化得多么高级，他们仍旧是人类。他们中有多少人了解其它生物的经验和观点呢？

今天，我们人类了解到学习其他民族语言和文化的重要性，因为我们需要和其他民族进行深入的交流。可我们中的绝